

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 22: Restaurer - Réanimer

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Lausanne**

*L'annonce complète sur:  
[www.lausanne.ch/emploi](http://www.lausanne.ch/emploi)  
et l'application mobile Lausanne*

La Direction Logement, environnement et architecture recherche un-e

## Chef-fe de projet Pôle Gare (80% à 100%)

**Missions:** conduire les études et projets communaux d'espaces publics et d'interfaces dans le périmètre Pôle-Gare en relation avec son important développement dans le cadre des projets Léman 2030, Plateforme 10 et Rasude | assurer la coordination et la consultation des intervenant-e-s externes et internes entre les projets dans le périmètre Pôle-Gare et être force de propositions dans les différentes problématiques associées | participer aux négociations organisationnelles et financières sur les incidences des différents projets dans le périmètre Pôle-Gare | veiller à ce que les travaux en cours respectent les accords conclus, la qualité de vie de la population et les activités économiques de la Ville | assurer les démarches participatives nécessaires, représenter la Ville dans les groupes de travail et collaborer aux communications relatives aux projets communaux.

**Votre profil:** formation tertiaire de niveau Master dans un domaine en lien avec la planification urbaine et la mobilité | formation complémentaire en gestion de projet et/ou communication et relations publiques, un atout | minimum 8 années d'expérience professionnelle en gestion de projet ou dans un poste à responsabilités | bonnes connaissances du territoire communal lausannois et de son agglomération (organisation, développement territorial, mobilité et transports publics, environnement) et compréhension de l'art de construire | capacités d'adaptation, de réflexion, d'analyse et de synthèse | entretien et excellentes compétences en communication, rédaction et présentation | maîtrise des outils MS Office, des outils de planification et de présentation.

**Classe salariale:** 14

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

**Contact:** M. Yves Deillion, secrétaire général de la direction du logement, de l'environnement et de l'architecture, 021 315 53 10

**Dossier:** Service du secrétariat général et cadastre, Mme Hélène Michel, responsable RH de direction, Rue du Port Franc 18 - CP 5354, 1002 Lausanne, [helene.michel@lausanne.ch](mailto:helene.michel@lausanne.ch)

**Délai de postulation:** 01.12.2017



La **Municipalité de Delémont**, par son Service de l'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics (UETP) met au concours le poste de:

### responsable des permis de construire (F/H), à 100% (poste à scinder éventuellement en 2 avec temps partiels)

**Mission:**

- assurer la gestion des permis de construire en général;
- conseiller le chef de service sur les permis de construire et la maintenance des bâtiments communaux;
- gérer les procédures de permis de construire (contacts préalables, contrôles techniques et juridiques, publications notamment), les oppositions, les séances de conciliation et préparer toutes les décisions;
- assumer le rôle d'interlocuteur des clients internes et externes (propriétaires, maîtres d'œuvre, architectes, services, etc.);
- assurer les contrôles de conformité, d'exécution et de police des constructions;
- assurer la gestion de la maintenance des bâtiments communaux (suivi technique et opérationnel des travaux et du personnel de conciergerie, sécurité au travail, matériel).

**Exigences:**

- être au bénéfice d'un bachelor en architecture, idéalement avec une formation en urbanisme et quelques connaissances de base en droit de la construction, ou formation jugée équivalente avec une expérience dans la construction;
- avoir le sens de l'organisation, de la rigueur et du respect des délais ainsi que des exigences légales;
- avoir un intérêt marqué pour le domaine technique et légal lié aux normes en vigueur;
- avoir le sens de la communication, être à l'aise dans les relations sociales et dans la recherche de solutions concertées;
- avoir de bonnes capacités d'analyse et des facilités de rédaction (rapports, procès-verbaux, correspondance, décisions, statistiques, tenue de registres, etc.), en particulier dans les domaines techniques et légaux, et maîtriser les outils informatiques liés;
- avoir une capacité à travailler de manière autonome et en équipe, avec discrétion et efficacité.

**Permis de conduire:**  
le permis de conduire, type B, est exigé.

**Entrée en fonction:**  
1<sup>er</sup> janvier 2018 ou à convenir.

**Renseignements:**  
M. Hubert Jaquier, urbaniste communal, chef du Service UETP, tél. 032 421 92 92

**Traitements:**  
selon échelle du personnel communal.

**Obligations:**  
bénéficier des droits civils et politiques en matière communale, s'affilier à la Caisse de pensions du personnel communal.

**Postulation:**  
à envoyer à la Municipalité de Delémont, Service du personnel, Hôtel de Ville, 2800 Delémont, **jusqu'au lundi 27 novembre 2017**.

**PONT12**  
ARCHITECTES

Pour renforcer notre équipe sur des projets de grande envergure en phase d'appel d'offre et d'exécution, nous recherchons, de suite ou à convenir, les profils suivants:

**Dessinateur /-trice en bâtiment CFC à 100%**  
Au bénéfice d'une expérience confirmée de 15 ans en Suisse.

**Architecte de formation EPF / HES ou équivalent à 100%**  
Au bénéfice d'une expérience confirmée de 8 à 10 ans en Suisse.

Vous appréciez le travail en équipe et maîtrisez les logiciels informatiques courants. Lettre de motivation, CV et portfolio succinct sont à envoyer par courrier avant le 24 novembre 2017.

PONT12 architectes  
à l'attention de Florentine Neeff  
Rue Centrale 15 - 1022 Chavannes-près-Renens  
[www.pont12.ch](http://www.pont12.ch)

**David Weibel Architecte**  
recherche pour compléter son équipe de Genève un(e)

**Architecte**

à 100% pour développer ses nouveaux projets:

- plans de quartier dans les cantons de Genève, Vaud et Neuchâtel
- établissement de dossiers de mise à l'enquête à Genève
- conception et développement de projets variés en Suisse romande

Vos compétences:

- archiCAD, SketchUp, MS Office, Adobe CS
- autonomie, créativité et sens des responsabilités

Entrée en service de suite ou à convenir. Postuler en envoyant votre dossier complet (CV, portfolio et lettre de motivation) par courrier à:

David Weibel Architecte  
rue Alcide-Jentzer 9B  
1205 Genève  
ou par e-mail: [info@davidweibel.ch](mailto:info@davidweibel.ch)